

# タクシー Taxi

私は外国語に不自由なために、このシートを用いてお話しします。

I don't speak foreign languages well, so I'd like to use these cards to communicate with you.  
 由于我不会说外语，请让我用这个会话单与您交谈。  
 저는 외국어를 잘 하지 못하니, 이 표를 사용해서 이야기하겠습니다.  
 由於我不會說外語，請讓我用這個會話單與您交談。



## あいさつ・行先の確認 Greeting・Destination

ご乗車ありがとうございます。どちらまでいらっしゃいますか？

Thank you for taking this taxi. Where would you like to go?  
 感谢您乘坐。您去哪里？  
 승차해 주셔서 감사합니다. 어디까지 가십니까?  
 感謝您乘坐。您去哪裡？

OK!

目的地の名前か住所を見せて頂けますか？

Could you show me the name of your destination or address?  
 让我看一下目的地的名称或地址好吗？  
 목적지의 이름이나 주소를 보여주세요.  
 讓我看一下目的地的名稱或地址好嗎？



わかりません

I don't understand.  
 不知道  
 모르겠습니다.  
 不知道



もう一度言って下さい。

Could you say that again?  
 请再说一次。  
 한 번 더 말씀해 주세요.  
 請再說一次。

## お手荷物・出発 Belongings・Departure

お荷物をトランクに入れますか？

Would you like me to put your luggage in the trunk?  
 将行李放入后部行李箱吗？  
 짐을 트렁크에 넣으시겠습니까?  
 將行李放入後部行李箱嗎？



安全のために、シートベルトを締めてください。

Please fasten the seat belt for your safety.  
 为了安全，请系好安全带。  
 안전을 위해, 안전벨트를 착용해 주십시오.  
 為了安全，請繫好安全帶。



有料道路を通りますか？ 追加料金になります。

Would you like to take the expressway? It will cost extra money.  
 走收费公路吗？要加收费用。  
 유료도로를 사용하시겠습니까? 추가 요금이 발생합니다.  
 走收費公路嗎？要加收費用。



## 料金・時間 Fare・Time

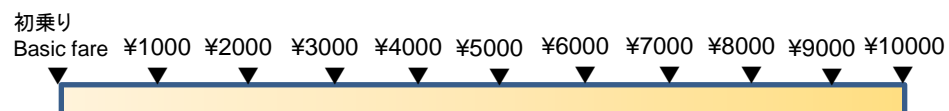
目的地までの料金の目安です。

This is the estimated cost to get there.  
 这是到目的地的大致费用。  
 목적지까지의 예상요금입니다.  
 這是到目的地的大致費用。



目的地までの時間の目安です。

This is the estimated time required to get there.  
 这是到目的地的大致时间。  
 목적지까지의 예상시간입니다.  
 這是到目的地的大致時間。



~10 min

10~20 min

20~30 min

30~45 min

45~60 min

More than 60 min

## 到着・お会計・お手荷物 Arrival・Payment・Belongings

こちらでよろしいですか？

We have arrived at the destination. Is this OK for you?

是到这里吧？

여기에 내려드리면 되겠습니까?

是到這裡吧？



申し訳ありませんがこのクレジットカードはご利用頂けません。

I'm afraid we can not accept this credit card.

对不起，这个信用卡不能用。

죄송하지만, 이 신용카드는 이용하실 수 없습니다.

對不起，這個信用卡不能用。



メーター料金をお支払いください。

Please pay the fare on the meter.

请支付计价表显示的費用。

미터기의 요금을 지불해 주십시오.

請支付計價表顯示的費用。

ドアは自動で開閉されますので、お気を付けてください。

The car door opens and closes automatically. Please be careful.

车门自动开闭，请注意。

문이 자동으로 열고 닫히니, 주의해 주십시오.

車門自動開閉，請注意。

日本円の現金でお支払いください。

Please pay in Japanese yen.

请付日元現金。

일본엔화 현금으로 지불해 주십시오.

請付日圓現金。



お忘れ物にお気を付け下さい。

Please make sure that you have all your belongings with you.

请不要忘记随身物品。

잊으신 물건이 없는지 확인해 주십시오.

請不要忘記隨身物品。



## 迎車 Pick-up

次の目的地へもタクシーをご利用されますか？

Would you like to take a taxi when you go to your next destination?

前往下一个目的地也乘坐出租车吗？

다음 목적지에 가실 때도 택시를 이용하십니까?

前往下一個目的地也乘坐計程車嗎？



## 緊急時 Emergency

どうかしましたか。

Is there anything wrong?

您怎麼啦？

무슨 일이십니까?

您怎麼啦？



ここで待っていただけますか？ それともここへ迎えにきますか？

Would you like me to wait here or come back to pick you up?

我在这里等吗？还是您到这里来接我？

이 곳에서 기다리고 있을까요? 아니면 모시러 올까요?

我在這裡等嗎？還是您到這裡來接我？



病院に行きますか？

Would you like to go to the hospital?

去医院吗？

병원에 갈까요?

去醫院嗎？



この番号に電話してください。

Please call this number.

请打这个电话号码。

이 번호로 전화 주십시오.

請打這個電話號碼。



通訳コールセンターに電話します。少々お待ちください。

I will call the interpretation call center. Please wait a moment.

給翻譯電話中心打電話。請稍等。

통역 콜센터에 전화하겠습니다. 잠시 기다려주십시오.

給翻譯電話中心打電話。請稍等。

